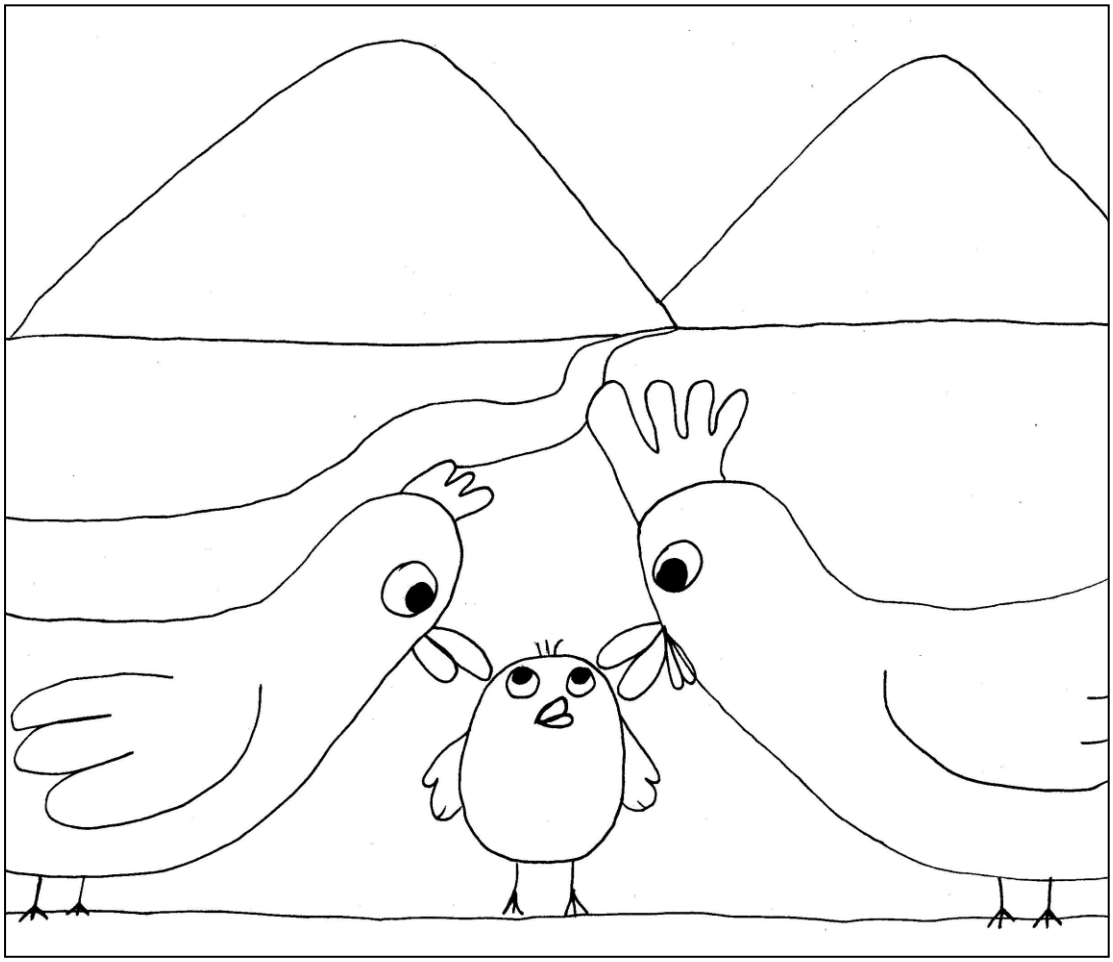
Henderl Klein macht einen Spaziergang



Chicken Little goes for a walk
(German)

'Lemos' Multilingual Books Project

Reading materials for children and school

Series editor: John Hajek

The books in this series are early readers designed to help children enjoy reading.

Henderl Klein macht einen Spaziergang (Chicken Little goes for a walk)

Language: German

Based on a traditional folk story from South Sulawesi as retold by Murti Bunanta in *Si Kecil Berjalan-jalan* (2004)

Adapted and translated by Birgit Lang and John Hajek

All drawings by Katrina Langford

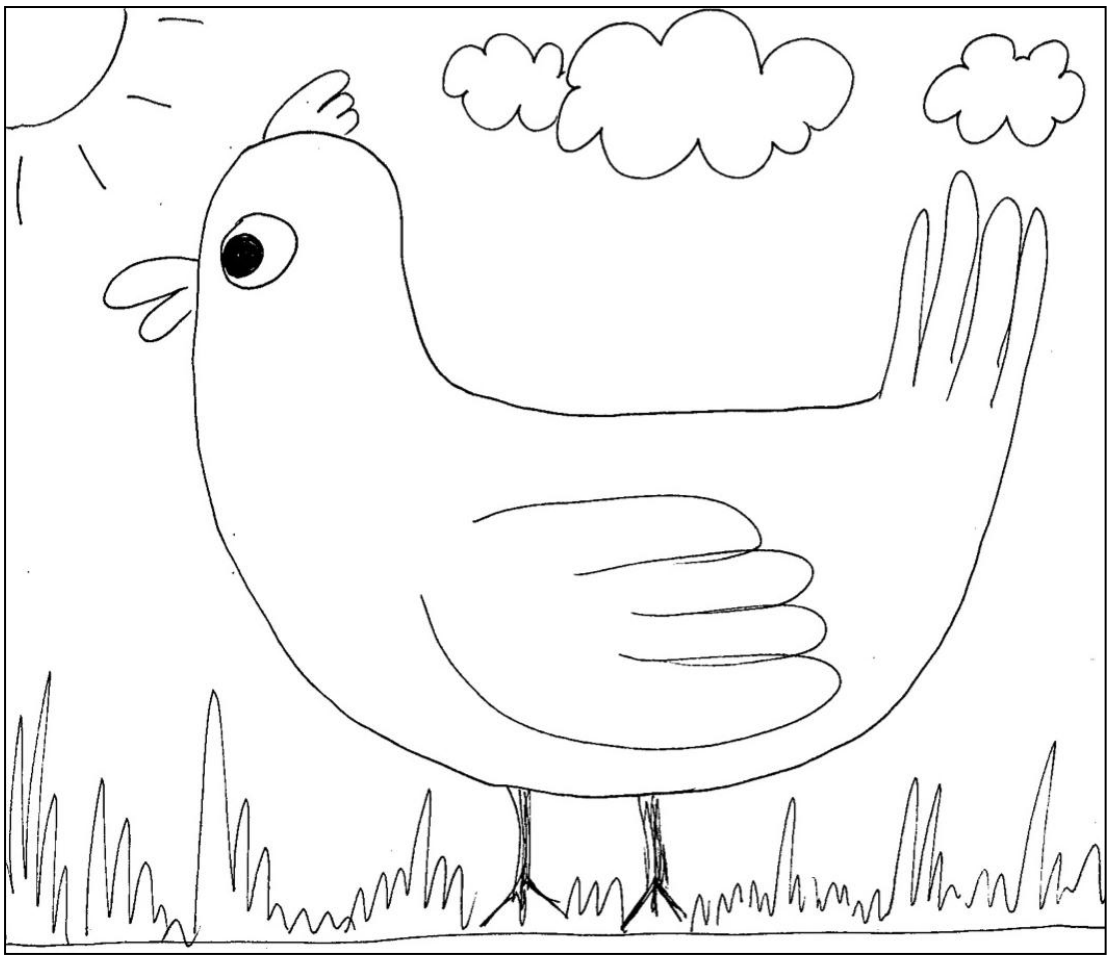
Published by RUMACCC
Research Unit for Multilingualism & Cross-Cultural Communication
The University of Melbourne, Victoria 3010
Australia
www.rumaccc.unimelb.edu.au

Copyright © 2011 John Hajek
All rights reserved

ISBN 978-1-921944-14-7 (black and white edition)
ISBN 978-1-921944-15-4 (colour edition)

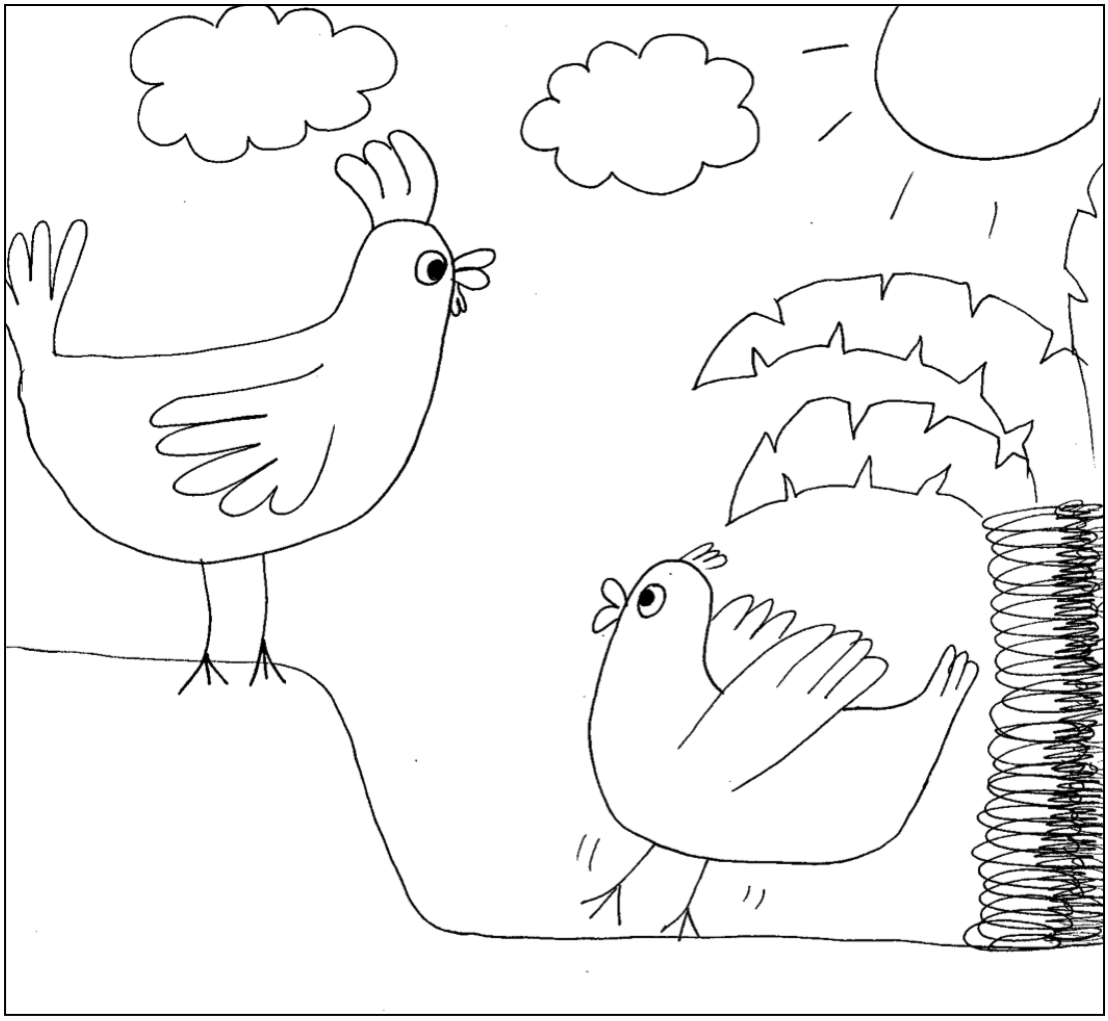
These books can be downloaded for free use from the publisher's website www.rumaccc.unimelb.edu.au.

They may not be published for sale without the express written consent of the editor (contact: rumaccc-info@unimelb.edu.au).



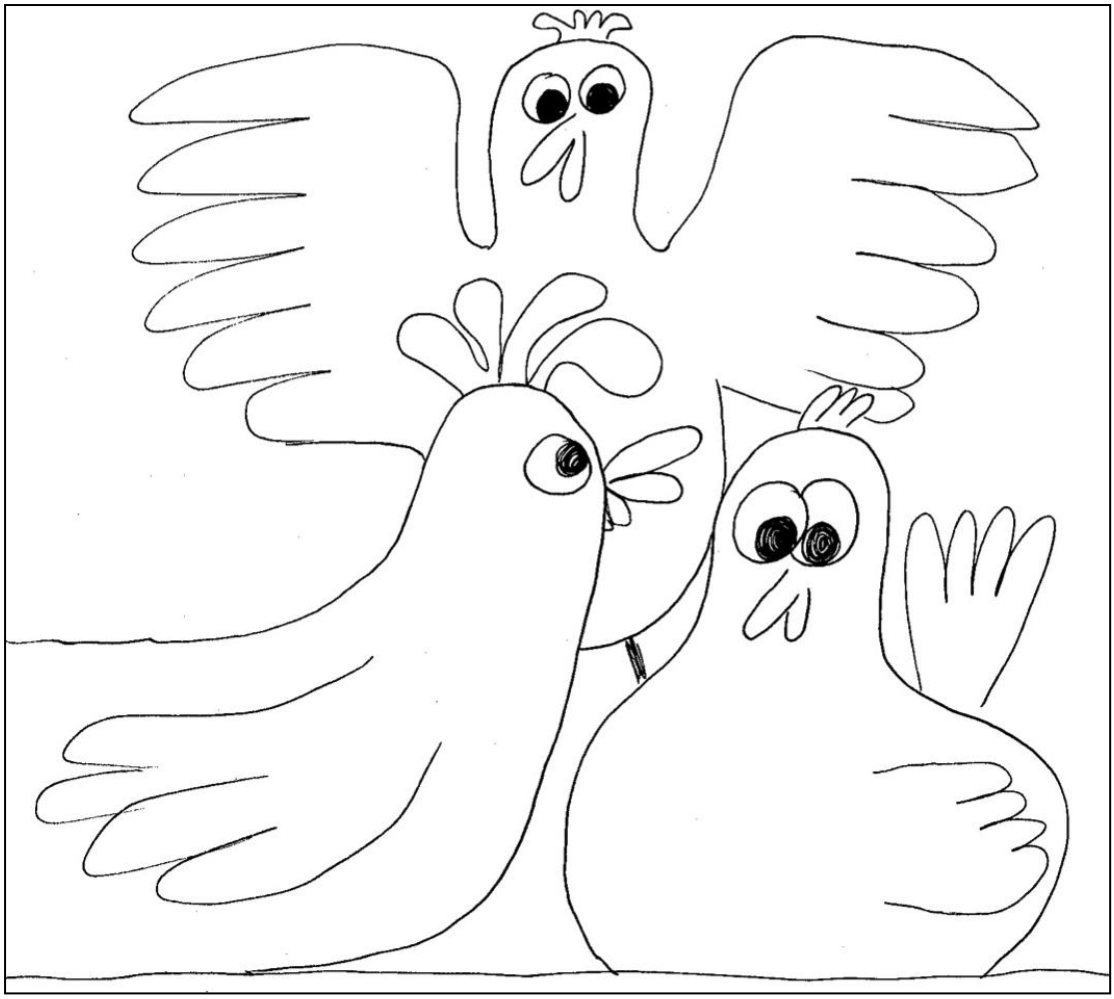
1. (eins)

Guck mal, die Glucke gackert. Das ist die Mutter von Henderl Klein. Henderl Kleins Mutter läuft auf und ab und ruft nach Henderl Klein, aber Henderl Klein ist noch immer nicht da.



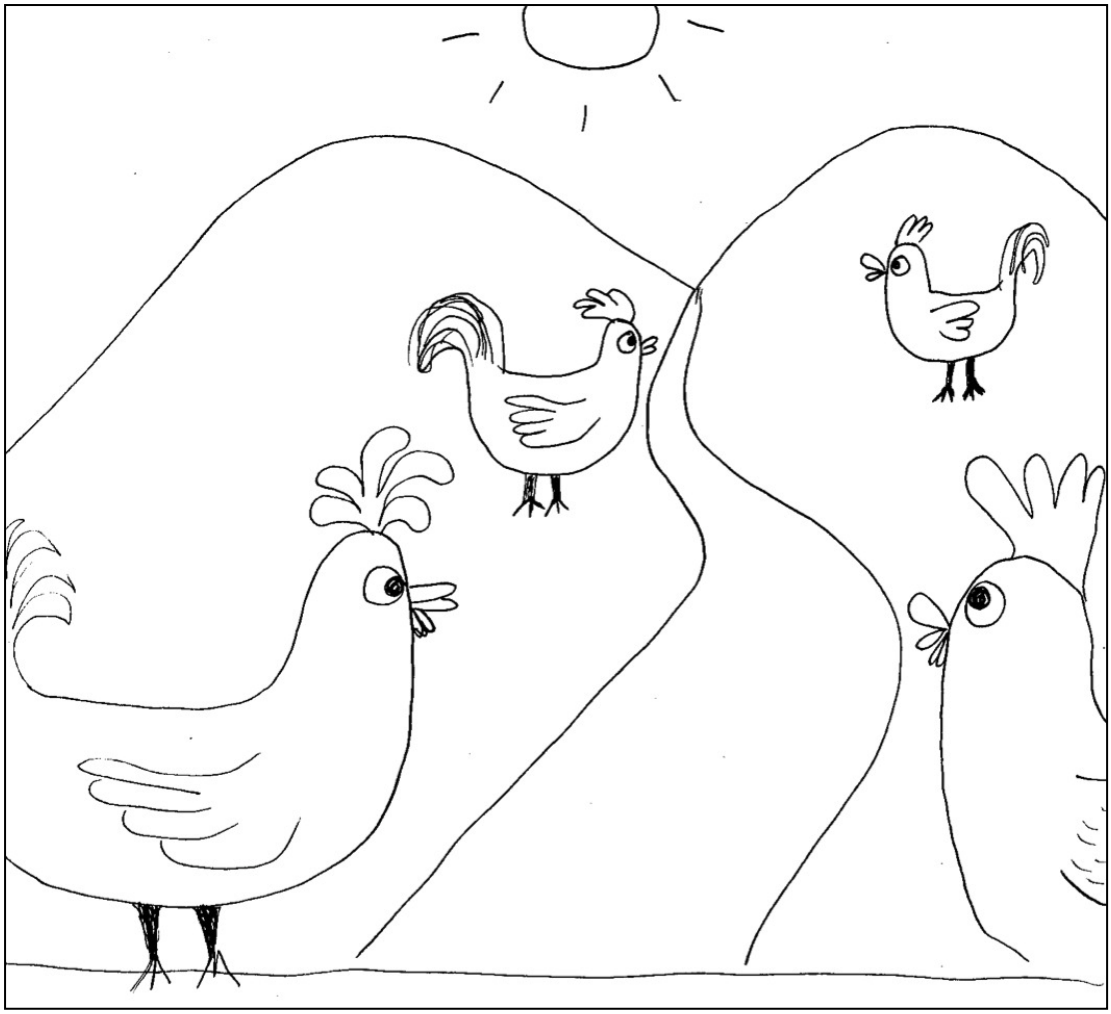
2. (zwei)

Die Mutter von Henderl Klein hat es eben Henderl Kleins Vater erzählt. Beide gehen sofort los, um ihr Kind zu suchen.



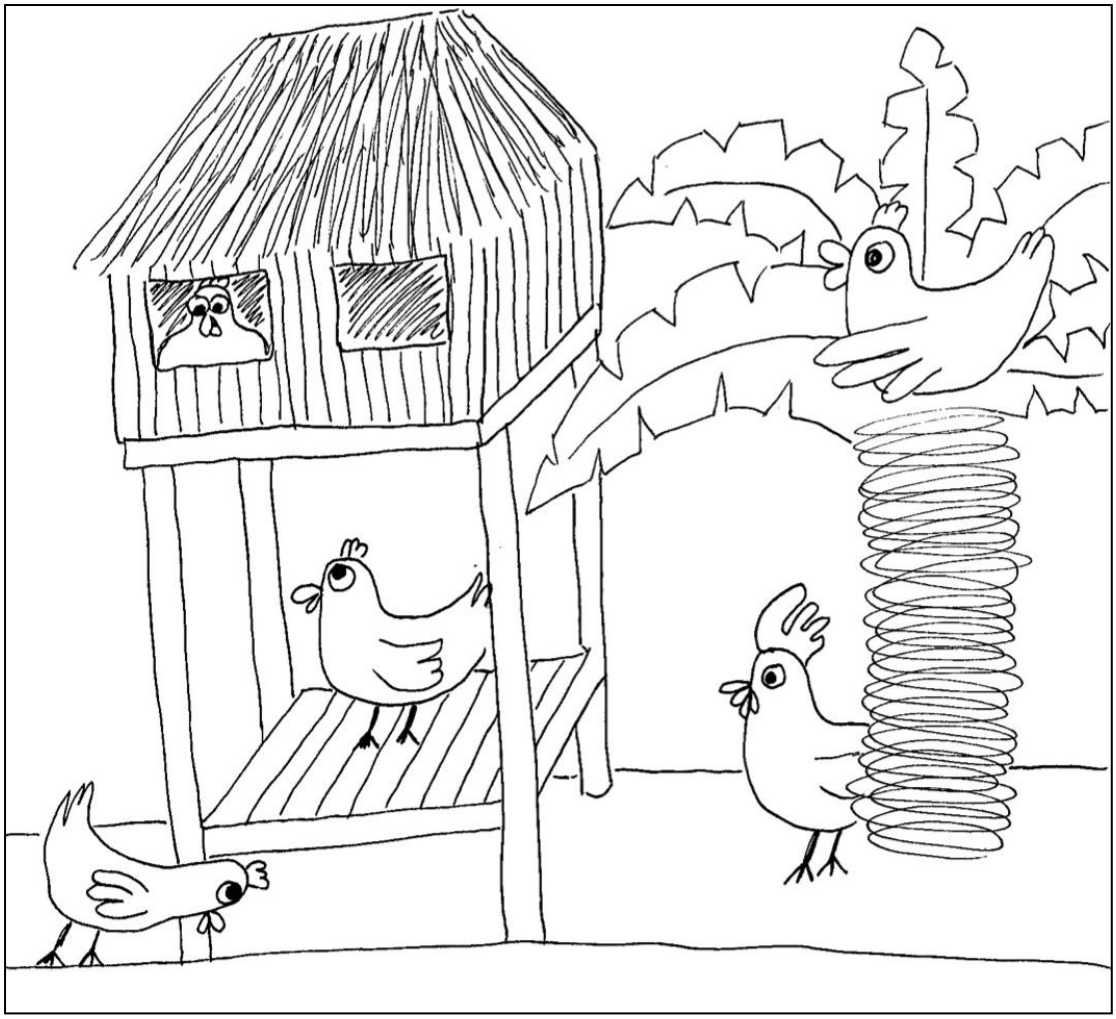
3. (drei)

Auch Henderl Kleins Onkel und Tante machen sich Sorgen. Die Freundin der Tante stößt dazu, um zu helfen. Die drei Hühner gehen gemeinsam los, um Henderl Klein zu suchen.



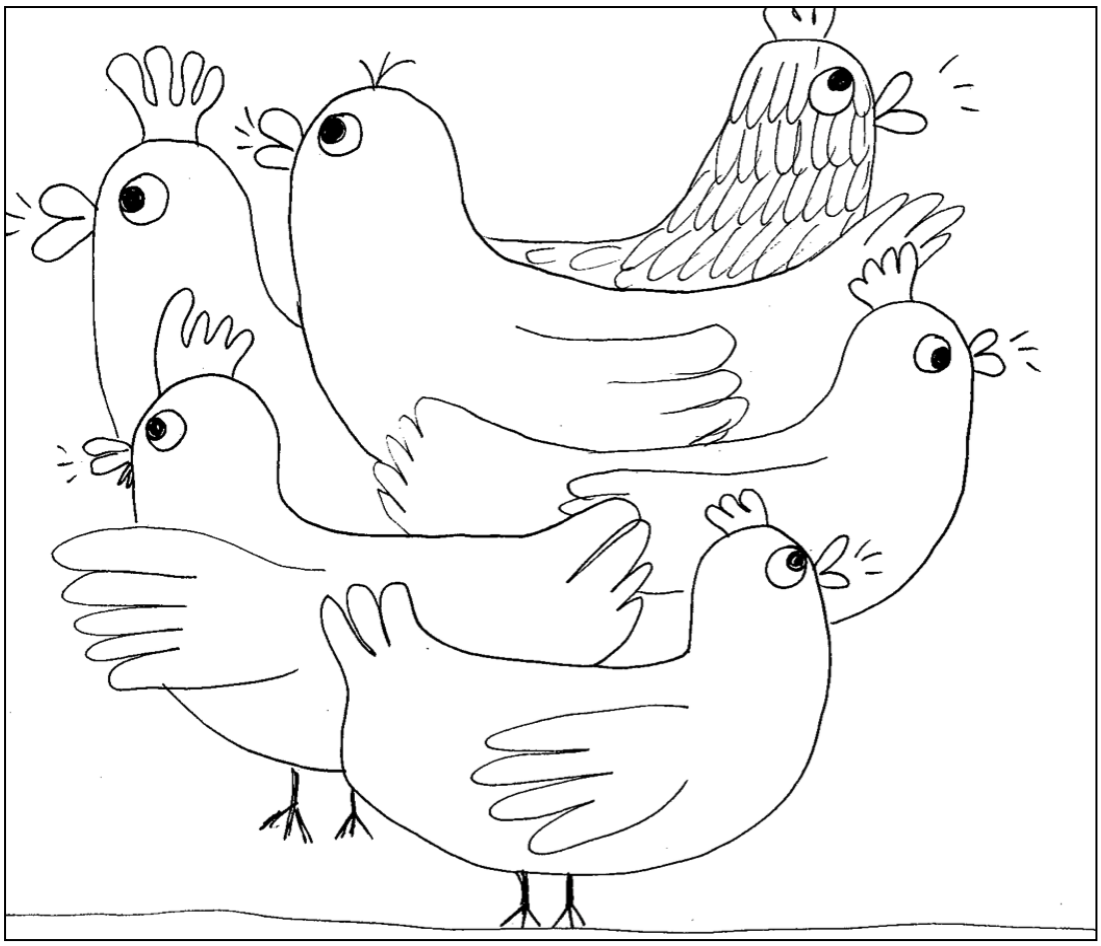
4. (vier)

Alle haben bereits gehört, dass Henderl Klein sich verirrt hat. Vier Freunde von Henderl Kleins Eltern wollen auch unbedingt bei der Suche nach Henderl Klein helfen.



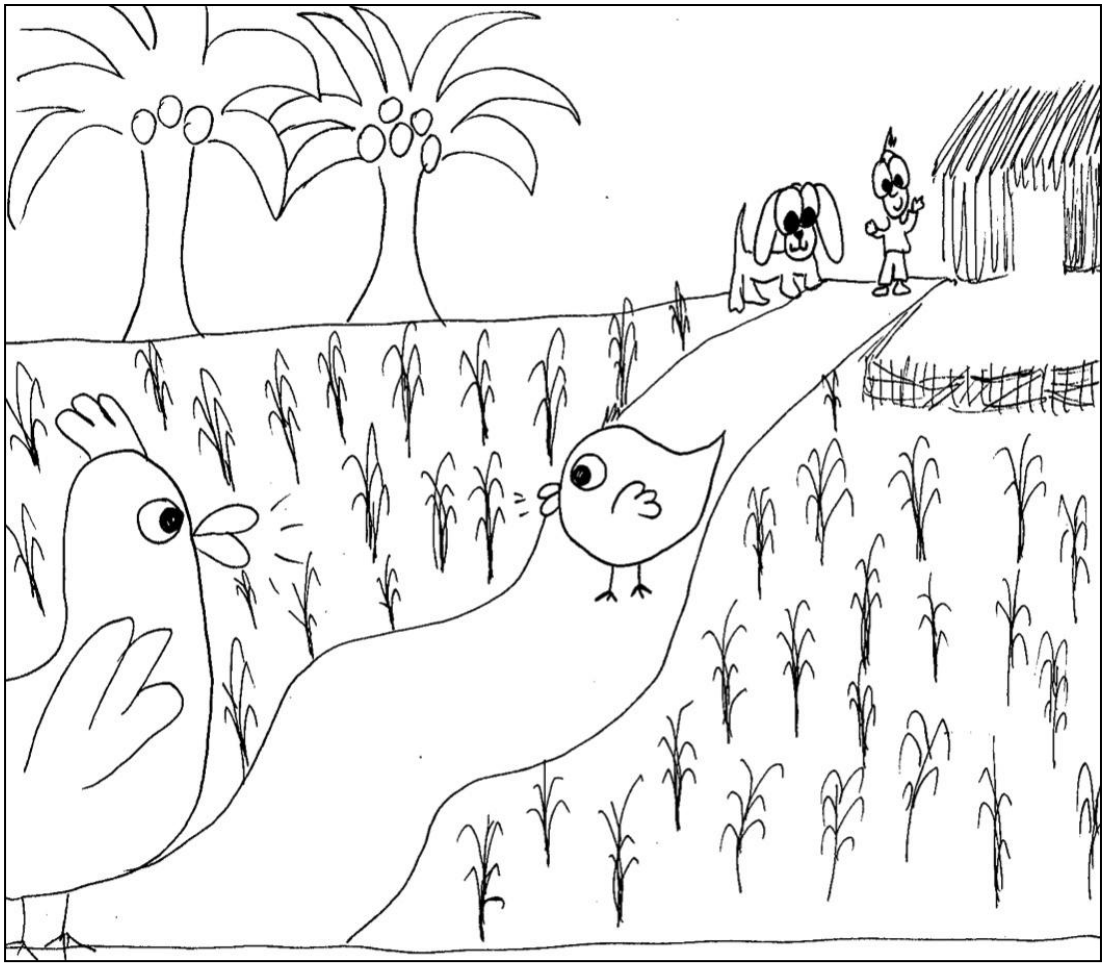
5. (fünf)

Die Sonne ist schon am Untergehen, aber sie haben Henderl Klein noch immer nicht gefunden. Fünf weitere Hühner beginnen sofort zu helfen. Vielleicht finden sie Henderl Klein.

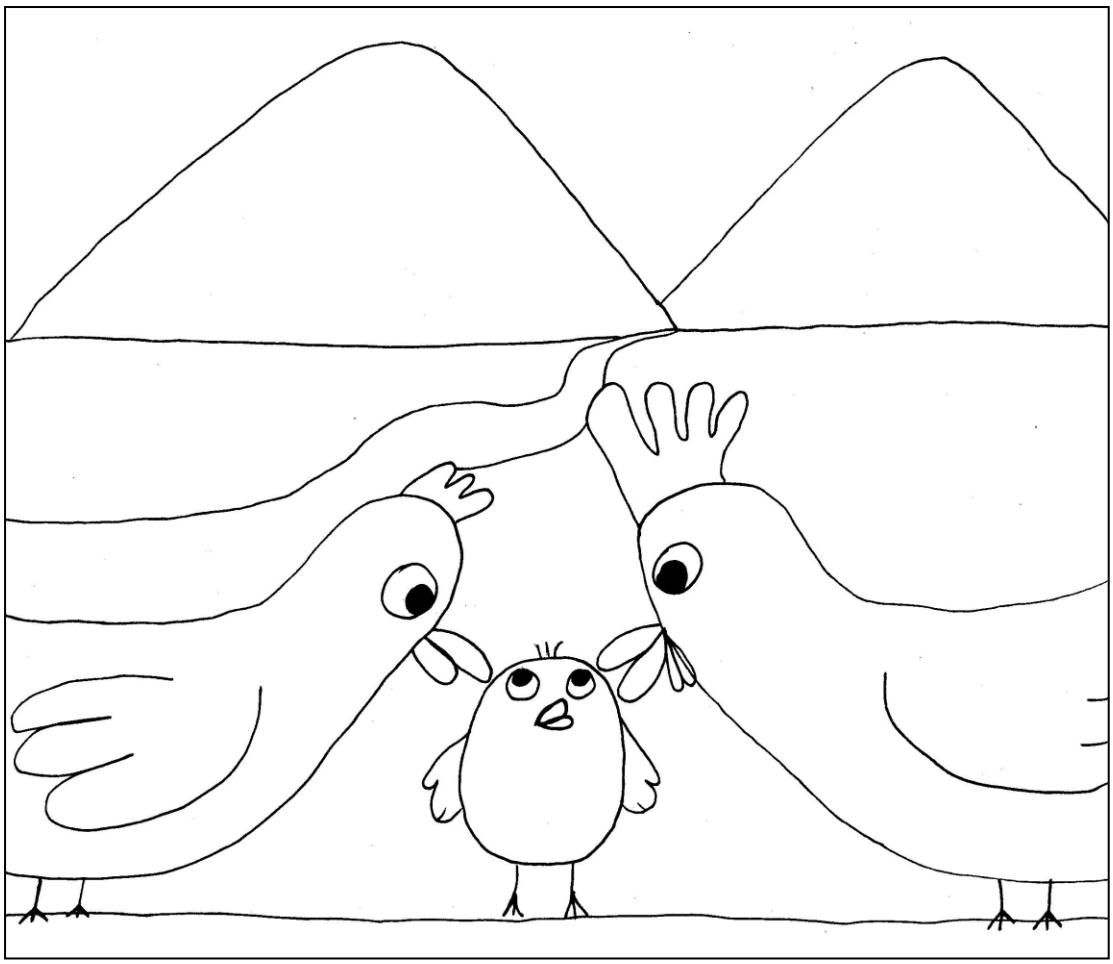


6. (sechs)

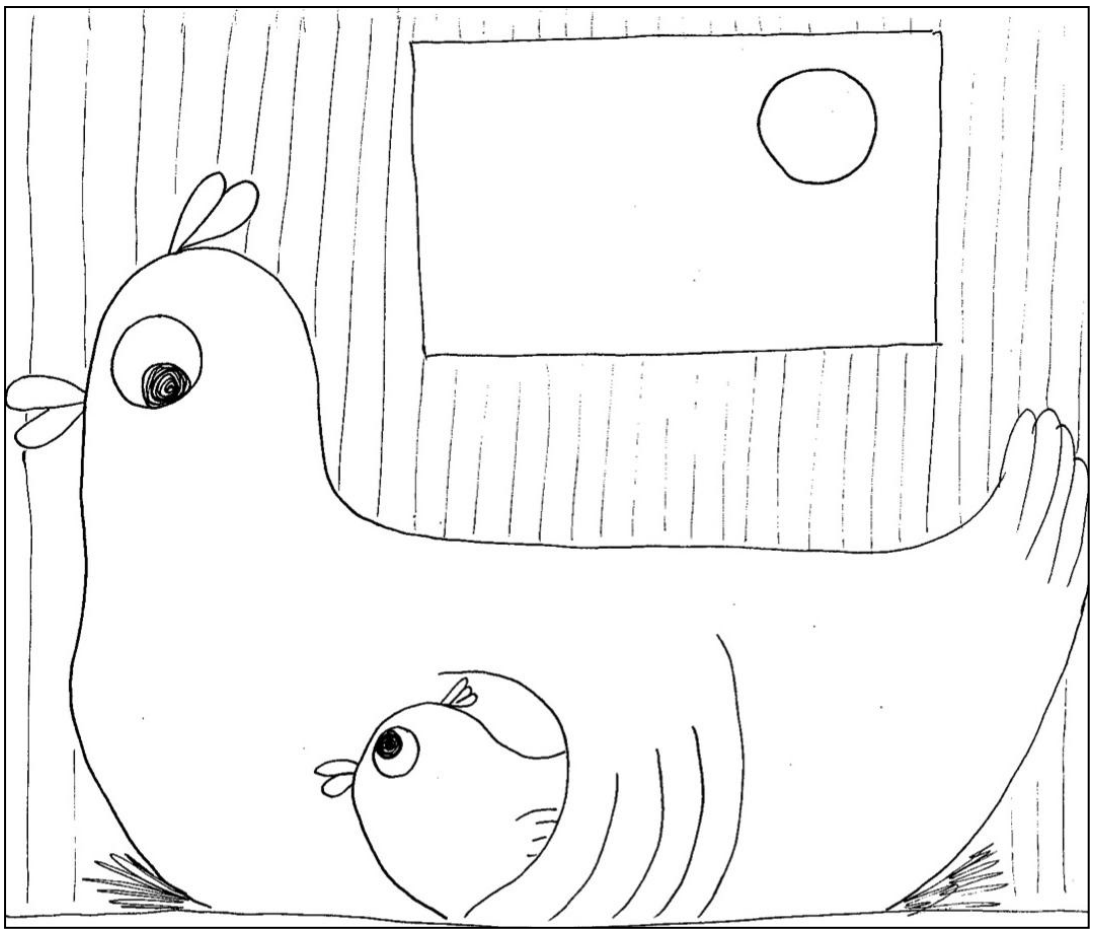
Aber Henderl Klein ist immer noch verschwunden. Jetzt beteiligen sich alle an der Suche. Sechs Hühner gackern gemeinsam und rufen nach Henderl Klein.



Wohin ist Henderl Klein gegangen? Plötzlich ... Man kann Henderl Kleins Stimme hören, "gack, gack, gack". Hey, da ist er! Von Weitem kann man Henderl Klein nach Hause rennen sehen – ganz glücklich. Es schaut so aus, als ob er zum Haus von Onkel Fritz spaziert war. Henderl Klein hat mit Rex gespielt, dem Hund von Onkel Fritz, und hat vergessen nach Hause zu gehen. So ein Lausbub!



Sein Vater und seine Mutter freuen sich, ihn zu sehen. Alle sind glücklich, dass Henderl Klein wieder da ist.



Mutter sagt: “Henderl Klein, das nächste Mal frägst du mich zuerst, vor du spazieren gehst.”
Henderl Klein sagt: “Ja, Mama.”